

1/1

กลุ่มงานอำนวยการ  
 เลขรับ 156  
 วันที่ ๑๙ ก.ค ๒๕๖๖



จังหวัดลำพูน  
 เลขรับ 391  
 วันที่ 18 ก.ค 2566  
 เวลา

สำนักงานจังหวัดลำพูน  
 ๑.กลุ่มงานศูนย์ดำรงธรรมจังหวัด  
 ๒.กลุ่มงานยุทธศาสตร์และข้อมูล  
 ๓.กลุ่มงานอำนวยการ  
 ๔.หน่วยตรวจสอบภายใน  
 ๕.กลุ่มงานบริหารทั่วไป  
 เลขที่ 391  
 วันที่ 18 ก.ค 2566  
 เวลา

ด่วนมาก

ที่ มท ๐๒๐๔.๔/ว ๒๕๖

ถึง จังหวัดทุกจังหวัด

ด้วยกระทรวงมหาดไทยได้รับแจ้งจากกระทรวงการต่างประเทศโดยสถาบันความร่วมมือเพื่อพัฒนาเศรษฐกิจลุ่มน้ำโขง (Mekong Institute : MI) แจ้งว่า สถาบัน MI มีกำหนดจะจัดการฝึกอบรม Regional Project Identification Training ภายใต้โครงการ Capacity Building on Regional Project Design, Implementation, Monitoring & Evaluation of MKCF projects (PRIME) ระหว่างวันที่ ๑๔-๑๘ สิงหาคม ๒๕๖๖ ที่สถาบัน MI จังหวัดขอนแก่น รายละเอียดตาม QR Code ท้ายหนังสือฉบับนี้

กระทรวงมหาดไทย จึงขอความร่วมมือในการประชาสัมพันธ์การเปิดรับสมัครผู้เข้าร่วมการฝึกอบรม Regional Project Identification Training ภายใต้โครงการ Capacity Building on Regional Project Design, Implementation, Monitoring & Evaluation of MKCF projects (PRIME) ระหว่างวันที่ ๑๔-๑๘ สิงหาคม ๒๕๖๖ ที่สถาบัน MI จังหวัดขอนแก่น โดยการสมัครเข้าร่วมการฝึกอบรมสามารถนำส่งเอกสารการสมัครและที่เกี่ยวข้องโดยตรงที่นางสาว Hyeyoung Lee ผู้จัดการโครงการฯ ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ที่ hyeyoung@mekonginstitute.org และส่งสำเนาที่นาย Robby Rosandi ผู้ประสานงานโครงการฯ ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ที่ robbym@mekonginstitute.org ภายในวันที่ ๒๐ กรกฎาคม ๒๕๖๖ เพื่อสถาบัน MI พิจารณาคัดเลือกผู้สมัครเข้าร่วมการฝึกอบรมฯ ต่อไป

สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย



เอกสารแนบ



กองการต่างประเทศ  
 ฝ่ายบริหารงานทั่วไป  
 โทรศัพท์ ๐ ๒๒๒๕ ๗๓๑๘  
 โทรศัพท์ (มท.) ๕๐๔๑๗

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดลำพูน  
 -เห็นควรปิดประกาศและเผยแพร่บนเว็บไซต์  
 สำนักงานจังหวัดลำพูน  
 -จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

(นางจิตต์กิติ เปลี่ยนแปลงศรี)  
 ผู้อำนวยการกลุ่มงานอำนวยการ

ดำเนินการ

(นายบุญสง ไขยมณี)  
 หัวหน้าสำนักงานจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน



จตุกมล (๑๗/๗/๖๖)

กองการต่างประเทศ  
สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย  
วันที่ 12 ก.ค. 2566  
เลขที่ 1122

กระทรวงมหาดไทย  
กองกลาง สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย  
วันที่ 12 ก.ค. 2566  
เลขที่ 31643  
เวลา 10.11 น.



# ด่วนมาก

ที่ กต ๐๒๐๐.๑๑/ว ๖๓๕๖

ถึง กระทรวงมหาดไทย

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับหนังสือจากสถาบันความร่วมมือเพื่อพัฒนาเศรษฐกิจลุ่มน้ำโขง (Mekong Institute: MI) แจ้งว่า สถาบัน MI มีกำหนดจะจัดการฝึกอบรม Regional Project Identification Training ภายใต้โครงการ Capacity Building on Regional Project Design, Implementation, Monitoring & Evaluation of MKCF projects (PRIME) ระหว่างวันที่ ๑๔ - ๑๘ สิงหาคม ๒๕๖๖ ที่สถาบัน MI จังหวัดขอนแก่น โดยโครงการดังกล่าวได้รับการสนับสนุนงบประมาณจากกองทุนความร่วมมือลุ่มน้ำโขง - สาธารณรัฐเกาหลี (Mekong - Republic of Korea Cooperation Fund: MKCF) และมีวัตถุประสงค์เพื่อเสริมสร้างศักยภาพของผู้ดำเนินโครงการในการวางแผนและการออกแบบโครงการภายใต้สาขาความร่วมมือทั้ง ๗ ของกรอบความร่วมมือลุ่มน้ำโขง - สาธารณรัฐเกาหลี (Mekong - Republic of Korea Cooperation: Mekong - ROK) อย่างมีประสิทธิภาพ ได้แก่ (๑) วัฒนธรรมและการท่องเที่ยว (๒) การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ (๓) การเกษตรและการพัฒนาชนบท (๔) โครงสร้างพื้นฐาน (๕) เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร (๖) สิ่งแวดล้อมและ (๗) ความท้าทายด้านความมั่นคงรูปแบบใหม่ โดยสถาบัน MI ประสงค์ให้มีผู้เข้าร่วมจากประเทศสมาชิก Mekong - ROK ประเทศละ ๕ คน ดังความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือสถาบัน MI ที่ ๐๔/๒๗๑/๒๐๒๓ ลงวันที่ ๔ กรกฎาคม ค.ศ. ๒๐๒๓ พร้อมด้วยเอกสารที่เกี่ยวข้องกับการฝึกอบรมฯ ที่แนบมาพร้อมนี้

ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่านพิจารณาประชาสัมพันธ์ การเปิดรับสมัครผู้เข้าร่วมการฝึกอบรมดังกล่าวให้ผู้สนใจทราบ โดยการสมัครเข้าร่วมการฝึกอบรมฯ สามารถนำส่งเอกสารการสมัครและที่เกี่ยวข้องโดยตรงที่นางสาว Hyeyoung Lee ผู้จัดการโครงการฯ ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ที่ [hyeyoung@mekonginstitute.org](mailto:hyeyoung@mekonginstitute.org) และสำเนาที่นาย Robby Rosandi ผู้ประสานงานโครงการฯ ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ที่ [robby@mekonginstitute.org](mailto:robby@mekonginstitute.org) ภายในวันที่ ๒๐ กรกฎาคม ๒๕๖๖ เพื่อสถาบัน MI พิจารณาคัดเลือกผู้สมัครเข้าร่วมการฝึกอบรมฯ ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา



กลุ่มงานความร่วมมือลุ่มน้ำโขง  
สำนักงานปลัดกระทรวง  
กระทรวงการต่างประเทศ  
โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๐๔๔  
โทรสาร ๐ ๒๓๕๔ ๕๐๗๘



สิ่งที่ส่งมาด้วย



Ref. No. 04/271/2023  
July 4, 2023

H.E. Ms. Pinsuda Jayanama  
Ambassador Attached to the Ministry  
Thai SOM Leader for Mekong Cooperation  
Ministry of Foreign Affairs  
Thailand

**Subject: Announcement of the Training on Regional Project Identification, August 14-18, 2023**

Excellency,

Mekong Institute (MI) presents its compliments and has the honor to inform you that as part of the regional project on "Capacity Building on Regional Project Design, Implementation, Monitoring & Evaluation of MKCF projects (PRIME)", a training on Regional Project Identification will be organized on **August 14-18, 2023 at Mekong Institute (MI), Khon Kaen, Thailand**. The three-year project is funded under Mekong-Republic of Korea Cooperation Fund (MKCF). The objective of the training is to identify and design regional development projects to address regional issues under seven priority sectors of the MKCF. The sectors include (1) Culture and Tourism, (2) Human Resources Development, (3) Agriculture and Rural Development, (4) Infrastructure, (5) Information and Communication Technology (ICT), (6) Environment, and (7) Non-traditional Security Challenges.

The training is open for **30 candidates from Cambodia, Lao PDR, Myanmar, Vietnam, Thailand and Republic of Korea with full scholarships**. In this regard, may I seek your assistance to circulate this announcement to the relevant ministries and eligible organizations under the aforementioned priority sectors of MKCF to apply for this training program. A flyer and application form are attached for circulation and ready reference.

The prospective candidates should submit their application in the attached format, letter from the head of the organization and a copy of passport. The nominated candidates will be selected through an interview process which will be informed upon receiving the application from the candidates. Applications must be submitted directly to Ms. Hyeyoung Lee, Project Manager at [hyeyoung@mekonginstitute.org](mailto:hyeyoung@mekonginstitute.org) and copy to Mr. Robby Rosandi, Project Coordinator at [robby@mekonginstitute.org](mailto:robby@mekonginstitute.org) by **July 20, 2023**.

Thank you for your continued support and cooperation. Rest assured Your Excellency of our highest consideration.

Sincerely yours,

Mr. Suriyan Vichitlekarn  
Executive Director

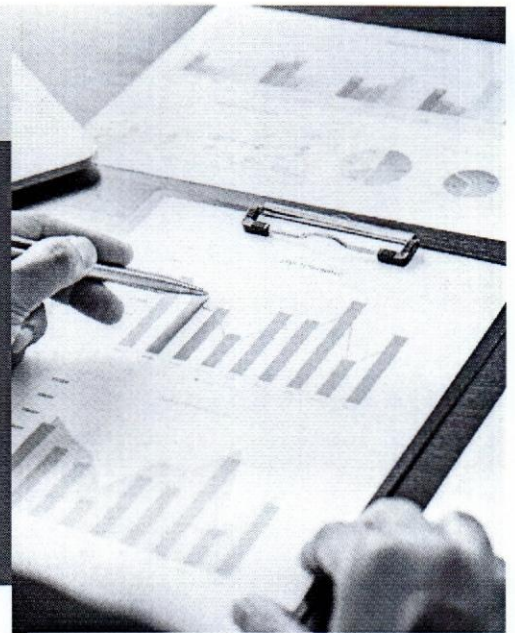


MEKONG  
INSTITUTE

# REGIONAL PROJECT IDENTIFICATION TRAINING

Capacity Building on Regional Project Design,  
Implementation, Monitoring & Evaluation of MKCF  
projects (2023-2026)

MI project funded by MKCF



## BACKGROUND

To boost the regional nature of Mekong-Republic of Korea Cooperation Fund (MKCF) projects and to realize the intended shared benefits through the MKCF mechanism, there is the need to enhance the institutional capabilities of the Mekong countries, particularly institutional networking and developing projects that address emerging transboundary regional issues.

Under this context, Mekong Institute (MI) is implementing a three-year project on 'Capacity Building on Regional Project Design, Implementation, Monitoring & Evaluation of MKCF projects (2023-2026) to enhance capacities of eligible partners under the MKCF program on whole project cycle management with systematic M&E to reinforce regional cooperation and integration among the Mekong countries and the Republic of Korea.

## OBJECTIVES

- 1) To develop participants' capacity to identify, plan and design regional development projects that address issues of the seven priority sectors of the MKCF in Mekong region
- 2) To lay a foundation for robust regional cooperation and interaction

## TRAINING FORMAT

The training will follow modular approach with three inter-related phases:

Phase 1: One-week in person training at Mekong Institute, Khon Kaen, Thailand

Phase 2: Action Plan Implementation in the country

Phase 3: Synthesis and evaluation workshop (online)



14-18 AUG 2023



MEKONG  
INSTITUTE

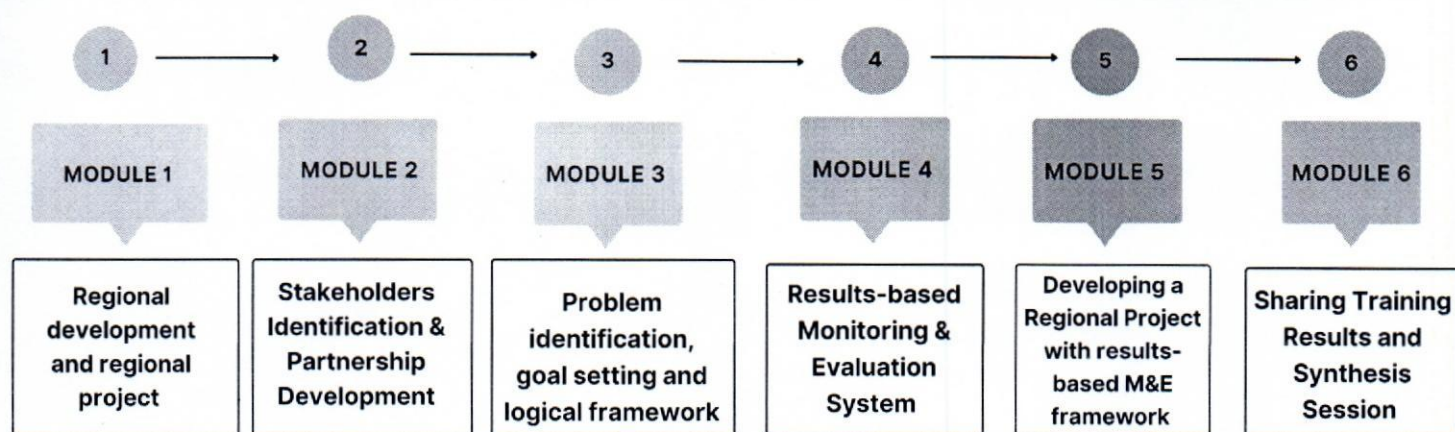
(Khon Kaen, Thailand)



APPLY BEFORE

20 July 2023

# TRAINING MODULES FOR REGIONAL COOPERATION AND DEVELOPMENT PROJECTS



## TARGET PARTICIPANTS

- Mid-level officials of organizations representing seven priority sectors of MKCF
- Master degree or equivalent in development studies, economics, management, environment, and other relevant disciplines
- At least 5 years' experience in implementation of projects, developing project proposals, evaluation of projects, etc
- Experience of working in Mekong/ASEAN countries specially in the development sectors is desirable
- Able to communicate (speak, understand, read and write) in English is essential
- Female candidates are encouraged to apply

## DATE AND DURATION

- 14-18 August 2023
- Mekong Institute, Khon Kaen, Thailand

## HOW TO APPLY

Nominated candidates will be selected through an interview process which will be informed upon receiving the application from the candidates. Applications must be submitted directly to:

✉ Ms. Hyeyoung Lee, Project Manager  
[hyeyoung@mekonginstitute.org](mailto:hyeyoung@mekonginstitute.org)

✉ Mr. Robby Rosandi, Project Coordinator  
[robby@mekonginstitute.org](mailto:robby@mekonginstitute.org)

**Deadline submission: July 20, 2023**

## ABOUT MEKONG INSTITUTE

Mekong Institute (MI) is an inter-governmental organization that promotes regional development, cooperation, and integration across the Mekong region by working closely with the governments of Cambodia, P.R. China, Lao PDR, Myanmar, Vietnam, and Thailand.

MI, as the Fund Coordinator of MKCF, has been tasked to announce, evaluate, and select project proposals prepared and submitted from the Mekong countries. MI also provides guidance to overall implementation, documentation of results, and outcomes sharing of these projects to integrate, replicate, and upscaling them into larger program interventions



## Application Form

### Training on Regional Project Identification

August 14-18, 2023

Mekong Institute, Khon Kaen, Thailand

#### Important Notes

- The program comprises of three phases as follows:
  - Learning phase – Onsite at Mekong Institute, Khon Kaen, Thailand on **August 14-18, 2023 (full day)**
  - Action Plan Phase – Within three months after the learning phase at the participants' organization
  - Synthesis and Evaluation Workshop - Online
- The applicant is requested to provide information on the application form as stated below.
- The applicant needs to submit (i) Filled Up Application Form as stated below, (ii) Letter from the head of the organization, and (iii) Copy of passport to Ms. Hyeyoung Lee at [hyeyoung@mekonginstitute.org](mailto:hyeyoung@mekonginstitute.org) and copy to Mr. Robby Rosandi at [robby@mekonginstitute.org](mailto:robby@mekonginstitute.org) **by July 20, 2023**
- Mekong Institute (MI) through generous support from Mekong-Republic of Korea Cooperation Fund (MKCF) will provide **full scholarship to the selected applicants** covering flight/land travel cost, airport transfer in Khon Kaen, accommodation, meals (breakfast, lunch, and two coffee breaks), daily per diem, and training materials.
- Only selected candidates will be contacted to attend the training program. Once the flight ticket is issued, any cancellation or amendment fees are borne by the selected candidate.
- No written information will be sent to unsuccessful applicants.

#### **Part I: Participant's Criteria**

- Mid-level officials of organizations representing seven priority sectors of MKCF: (1) Culture and Tourism, (2) Human Resources Development, (3) Agriculture and Rural Development, (4) Infrastructure, (5) Information and Communication Technology (ICT), (6) Environment, and (7) Non-traditional Security Challenges;
- Master degree or equivalent in development studies, economics, management, environment, and other relevant disciplines
- At least 5 years' experience in implementation of projects, developing project proposals, evaluation of projects, etc
- Experience of working in Mekong/ASEAN countries specially in the development sectors is desirable
- Able to communicate (speak, understand, read and write) in English is essential;
- Committed to attend the entire training course;
- Interactive and participative at the training;
- Maintain effective coordination with the project team at MI.

**Part II. Participants' Information and Statement**

Title		Given Name (As shown in Passport)		Family Name (As shown in Passport)					
[ ] Mr. [ ] Ms. [ ] Dr.									
Nationality	Country of Residence	Passport		Date of Birth					
		Passport No.: [                    ]		Day	Month	Year			
		Date of Expiry (Your passport must still be valid for more than 6 months)							
Position & Work Address (include department or section as relevant)				Contacts					
Title of your position: _____				Tel: _____					
Range of the Org's Position [ ] Mid-level [ ] Senior Level				Fax: _____					
Division, Department: _____				Mobile: _____					
Name of organization: _____				Email: _____					
Address: _____				<i>[Please provide an email address which is checked frequently]</i>					
Website: _____									
Brief Description of Your Work Duties and Responsibilities									
Educational History									
Years Attended	Institution Name, City, Country	Degree, Diploma, Certificate, Training Courses completed			Special fields of study				
Languages Capacity									
Mother Tongue:.....	Read		Write			Speak			
	Excellent	Good	Fair	Excellent	Good	Fair	Excellent	Good	Fair
English	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others:.....[PLEASE SPECIFY]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

I certify that I..... (Candidate selection will be based on their compliance of the below stipulations.)

Please tick (v) in the box

- I commit to fully attend all the activities of the program;
- I commit to implement the action plan when I return to my country;
- I will maintain effective coordination with the MI coordinator;
- I have sufficient professional capacity to participate cross-culturally in regional event;
- I will be interactive and participative at the training program;
- I confirm that once the flight ticket is issued, any cancellation or amendment fees are borne by me.

I certify that my statements in this application are true, complete and correct to the best of my knowledge and belief.

Applicants' Signature: .....

Date: .....